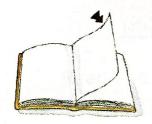
## الدُّرْسُ الثَّالِثُ

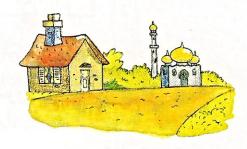
### LESSON THREE



كِتَابٌ: الْكِتَابُ جَمَـلٌ: الْجَمَـلُ



الْبَابُ مَفْتُوحٌ.



بَيْتُ : الْبَيْتُ قَلَهُ : الْقَلَهُ







الْحِمَارُ صَغِيرٌ وَالْحِصَانُ كَبِيرٌ.





الْكِتَابُ جَدِيدٌ وَالْقَلَمُ قَدِيمٌ.



ٱلْكُرْسِيُّ مَكْسُورٌ.



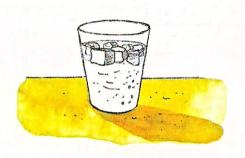
الْقَمَوُ جَمِيلٌ.



الْحَجَرُ ثَقِيْلٌ وَالْوَرَقُ خَفِيفٌ.



الْقَمِيصُ نَظِيفٌ.



الْمَاءُ بَارِدٌ.



الْبَيْتُ قَرِيبٌ وَالْمَسْجِدُ بَعِيدٌ.



اَللَّبَنُ حَارٌّ.

### (١) اِقْرأْ وَاكْتُبْ مَعَ ضَبْطِ أُوَاخِرِ ٱلكَلِمَاتِ

Read and write each of the following words vocalizing its last letter.

مَسْجِد. الْمَسْجِد. الْمَاء. مَاء. الْبَيْت. بَاب. قَلَم. الْقَلَم. الْقَلَم. الْقَلَم. الْكَلْب. كَلْب. قَمِيص. وَلَد. الْحَجَر. الْوَلَد. حِمَار. الْحِمَار. الْحِمَان. حِمَان.





### READ AND WRITE

# اقْرَأْ وَاكْتُب

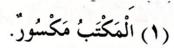
(٢) الْمُدَرِّسُ جَدِيدٌ.

(٤) اللَّبَنُ بَارِدٌ.

(٦) الْحَجَرُ كَبِيرٌ.

(٨) الْمُهَنْدِسُ جَالِسٌ وَٱلْكَرِّسُ وَاقْفٌ.

(١٠) الْمِنْدِيلُ نَظِيفٌ.

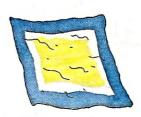


(٣) الْقَمِيْصُ وَسِخٌ.

(٥) ٱلْمَسْجِدُ مَفْتُوحٌ.

(٧) اللَّبَنُ بَارِدٌ وَالْمَاءُ حَارٌّ.

(٩) الْقَمَرُ بَعِيدٌ.







# (٣) إِمْلَأُ الْفَرَاغَ فِيمَا يَلِي بِوَضْعِ الْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ:

Complete each of the following sentences using one of the words given below:

| حَــَارٌّ. ثَقِــيلٌ. خَفِيفٌ. | جَمِيلٌ. وَسِخٌ. مَفْتُــُـوحٌ. |
|--------------------------------|---------------------------------|
| (٢) الْبَابُ<br>(٤) الْوَرَقُ  | (۱) الْحَجَرُ<br>(۳) الْقَمَرُ  |
| (٦) اللَّبِنُ                  | (٥) الْمِنْدِيلُ                |
|                                |                                 |

### (٤) إِمْلَأُ الْفَرَاغَ فِيمَا يَلِي بِوَضْعِ كَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ:

Fill in the blank in each of the following sentences with a suitable word:

| (٢) مَكْسُورٌ. | (١)نظِيفٌ.   |
|----------------|--------------|
|                | (٣)          |
| (٦)وَاقِفٌ.    |              |
|                | (V)          |
| (۱۰)           | (٩) قَدِيمٌ. |

### الْكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ New Words الْقَمَرُ قَدِيمٌ جَدِيدٌ حَارٌ بَاردٌ نَظِيفٌ ا صَغِيرٌ مَكْسُورٌ مَفْتُوحٌ ثُقِيلٌ وَ اقِفٌ جَمِيلٌ جَالِسٌ نَجْمُ : النَّجْمُ رَجُلُّ : الرَّجُـــلُ ديك : الدِّيك طالِبٌ : الطّالِبُ (٢) الرَّجُلُ وَاقِفٌ. (١) النَّجْمُ بَعِيدٌ. (٤) الطَّالِبُ مَريضٌ. (٣) السُّكَّرُ خُلُوٌ. (٦) الدَّفْتَرُ جَدِيدٌ. (٥) الدِّيكُ جَمِيلٌ.

(١١)الطُّبِيبُ طَوِيلٌ وَالْمُدَرِّسُ قَصِيرٌ .

(٧) التَّاجِرُ غَنِيٌّ.

(٩) الْوَلَدُ فَقِيرٌ .

(٨) الدُّكَّانُ مَفْتُوحٌ.

(١٠) التُّفَّاحُ لَذِيذٌ.

### تَمَاريـــنُ

# : اقْرَأُ وَاكْتُبْ مَعَ ضَبْطِ أُواخِرِ الْكَلِمَات: Read and write each of the following words vocalizing its last letter

اَلْبَابِ. اَلتَّاجِرِ. اَلنَّجْم. اَلْقَمَر. اَلدِّيك. اَلْمَاء. السَّكُر. اَلدِّيك. اَلْوَرَق. السَّكَر. اَلْوَرَق.







# (٢) إِمْلاً الْفَرَاغَ فِيمَا يَلِي بِوَضْعِ كَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ:

Fill in the blank in each of the following sentences with a suitable word:

| (٢)           | غِني     | (1) |
|---------------|----------|-----|
| (٤)لَلْدِيدٌ. | مَرِيضٌ. | (٣) |
| (٦)قصير ً .   | طَوِيلٌ. | (0) |

(٣) اِخْتَرْ كَلِمَةً مِنَ الْقَائِمَةِ (ب) تُنَاسِبُ الْكَلِمَةِ الَّتِي فِي الْقَائِمَةِ (أ): Match the following:

| (      | (ب     |
|--------|--------|
| _ـذيذٌ | لـــــ |
| _ُورٌ  | مَكْسُ |
| لُّ    |        |
| _وځ    | مَفْتُ |
| ريضٌ ً |        |
| ,      | خـــ   |

(أ)
الطَّالِثُ الطَّالُ اللَّفَّالُ اللَّفَّالُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُعِلَّ الْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُعِلَّ الْمُلْمُ اللْمُعِلَّ الْمُعَالِمُ اللْمُعِلَّ الْمُلْمُلِمُ الْمُلِ





| New words:   |             | يْدَةُ: | اَلْكُلمَاتُ الْجُد |
|--------------|-------------|---------|---------------------|
| غَنِيًّ      | ٱلدُّكَاّنُ | مَرِيضٌ | حُلْق               |
| اَلتَّفَّاحُ | قَصِيرٌ     | فَقِيرٌ | طَوِيلٌ             |

# اَلْحُرُوفُ القَمَ رِيَّةُ وَالْحُرُوفُ الشَّمْسِ يَّةُ

#### The Moon Letter and the Sun Letters

## ٱلْحُــُـرُوفُ الشَّمْسِيَّةُ

- (١) ت: التَّاجِـــرُ
- (٢) ث: الثَّوْبُ

  - (٤) ذ : الله هُبُ
  - (٥) ر : الرَّجــُلُ
- (٦) ز : الزَّهْ رَةُ
- (٧) س : السَّمَكُ
  - (٨) ش : الشَّـمْسُ
  - (٩) ص: الصَّــدْرُ
  - (١٠) ض : الضَّيْفُ
  - (١١) ط: الطاّلبُ
  - (١٢) ظ: الظُّهُ رُ
  - (١٣) ل : اللَّحْمَ
  - (١٤) ن : النَّجْمَ

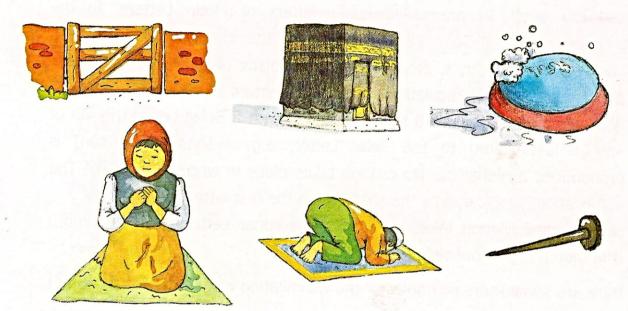
# اَلْحُـرُوفُ الْقَمَـرِيَّةُ

- (١) أ : الأَبُ
  - (٢) ب : الْبَابُ
- (٣) ج : الْجَنَّـةُ
- (٤) ح : الْحمَارُ
  - (٥) خ : الْخُـبْزُ
- (٦) ع : الْعَــيْنُ
- (٧) غ : الْغَداءُ
  - (٨) ف : الْفَـمُ
- (٩) ق : الْقَمَـرُ
- (١٠) ك : الْكُلْبُ
- (١١) م : الْسَاءُ
- (۱۲) و : الْوَلَــَدُ
- (١٣) هـ : الْسَهُوَاءُ
  - (١٤) ي : الْيَــدُ

### تَمْـــرِينٌ EXERCISE

اقْرَأُ الْكَلَمات الآتِيَةَ وَاكْتُبْهَا مُرَاعِيًا قَوَاعِدَ نُطْقِ لاَمِ التَّعْرِيْفِ مَعَ الْحُرُوفَ الْقَمَريَّة وَالشَّمْسِيَّة :

Read the following words and write them down bearing in mind the rule regarding the Sun and Moon Letters:



الْبَيْتُ. الدِّيكُ. الْمُدَرِّسُ. الْبَابُ. الطَّالِبُ. السُّكَّرُ. الدَّفْتَرُ. اللَّفْتَرُ. اللَّغْبَةُ. الْأَخُ. الرَّسُولُ. الْوَجْهُ. الصَّدِيقُ. الْقُرآنُ. الصَّلاَةُ. الْكَعْبَةُ. الرَّأْسُ. الإصْبَعُ. الصَّابُونُ. الظُّفْرُ. الْفَجْرُ. الظُّهْرُ. الْعُصْرُ. الْفَجْرُ. الظُّهْرُ. الْعَصْرُ. الْفَجْرُ. الْعُشَاءُ. الْمَعْرِبُ. الْعَشَاءُ.







### POINTS TO REMEMBER

In this lesson we learn the use of the Arabic definite article «al» which corresponds to the English "the". When the definite article «al» is prefixed to a noun naturally the indefinite article (-n) is dropped, e.g.

بَيْتَ baitu-n

al-baitu

Arabic has 28 letters. Of these 14 are called Solar Letters or Sun Letters, and the other 14 are called Lunar letters or Moon Letters. In the articulation of the Solar Letters the tip or the blade of the tongue is involved as in t, n, r, s, etc. The tip or the blade of the tongue does not play any part in the articulation of the Lunar Letters as in b, w, m, k, etc. When «al» is prefixed to a noun beginning with a Solar Letter the «l» of «al» is assimilated to the Solar Letter, e.g. al-shams (the sun) is pronounced ash-shamsu. No change takes place in writing (الشَّمْسُ). The assimilation is indicated by the shaddah on the first letter of the noun. No such assimilation takes place with the Lunar Letters, e.g. al-qamaru (the moon) is pronounced al-qamaru (القَمَرُ).

Here are some more examples of the assimilation of the «I» of «al» to the Solar letters:

al-najmu becomes an-najmu
 al-rajulu becomes ar-rajulu
 al-dîku becomes ad-dîku
 al-samaku becomes as-samaku

See the table of Lunar and Solar Letters.

Note that the «a» of «al» is pronounced only when it is not preceded by another word.

If it is preceded by a word it is dropped in pronunciation, though it remains in writing, e.g. al-baitu. Here the «a» is pronounced, but if it is preceded by «wa» meaning "and" the «a» is dropped and the phrase is pronounced wa-l-baitu not wa al-baitu.

To indicate this omission in pronunciation this sign « ۱ » is placed above the hamzah: وَٱلْبَيْتُ

The initial vowel (a, i, or u) which is omitted when preceded by a word is called hamazatu l-wasl.

The door is open

The pen is broken.

Note:

البَابُ مَفْتُوحٌ. القَلَمُ مَكْسُورٌ.

We have learn that the tanwîn is the indefinite article, and it is to be translated as «a», e.g. بَيْتُ a house. This does not apply to adjectives like "open", and مَفْتُوحٌ "broken".

### Vocabulary:

| rich غَنِيٌّ      | poor فَقيرٌ               |
|-------------------|---------------------------|
| tall طَوِيلٌ      | phort قَصِيرٌ             |
| cold بَارِدٌ      | hot حَارُّ                |
| sitting جَالِسٌ   | standing وَاقِفُ عَلَيْهِ |
| new جَدِيدٌ       | old قَديَمٌ               |
| near قَرِيبٌ      | بُعِيدٌ far away          |
| clean نَظِيفٌ     | dirty وَسِخْ              |
| small صَغِيرٌ     | big کَبیر ّ               |
| light خَفِيفٌ     | heavy ثَقِيلٌ             |
| paper الوَرَقُ    | water الَّاءُ             |
| apple التُّفَّاحُ | beautiful جَميلٌ          |
| shop الدُّكَّانُ  | sweet حُلْوٌ              |
| sick مَرِيضٌ      |                           |
|                   |                           |